



DVD VCD CD JPG MP3

**D-JIX<sup>®</sup>**

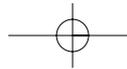
**D - JIX PVS 750 Lecteur DVD**

**D - JIX DUO PVS 752 Lecteur DVD + moniteur**

NOTICE D'EMPLOI

**DVD**

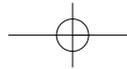
**LECTEUR DVD/MPEG-4 PORTABLE AVEC ECRAN TFT LCD 7"  
+ PORT USB & LECTEUR CARTES MEMOIRE**



# Table des matières

1

<b>1 PRECAUTIONS DE SECURITE</b>	<b>01</b>	Branchement à un amplificateur numérique	24
<b>2 CONSIGNES SUR L'UTILISATION DE L'APPAREIL</b>	<b>04</b>	Branchement à un système d'enceintes actives	25
<b>3 VERIFICATION DES ACCESSOIRES</b>	<b>06</b>	Branchement à un lecteur Audio/Vidéo	
<b>4 SPECIFICATIONS</b>	<b>07</b>	pour une utilisation comme moniteur simple	26
Types de disques lus	07	Branchement à un moniteur	27
Spécifications	07	<b>9 FONCTIONNEMENT DE BASE</b>	<b>28</b>
Spécifications du moniteur	08	Mise sous tension / hors tension	28
<b>5 IDENTIFICATION DES COMMANDES ET FONCTIONS</b>	<b>09</b>	Chargement d'un disque	29
Façade du lecteur DVD	09	Lecture des disques	29
Touches de commande en façade	09	Retrait d'un disque	29
Façade du moniteur (PVS 752)	10	Réglages (luminosité - contraste - Couleur - mode d'affichage - mode écran inversé - modes sortie-entrée Audio/Vidéo)	30
Touches du moniteur (PVS 752)	10	Fonction STOP	31
Partie arrière du lecteur DVD	11	Fonction PAUSE	31
Côté droit du lecteur DVD	11	Fonction Recherche Avant / Arrière	31
Côté gauche du lecteur DVD	12	Fonction Répétition	32
Dessus du lecteur DVD	12	Fonction ZOOM	32
Partie arrière du moniteur (PVS 752)	13	Fonction Programmation	33
Dessus du moniteur (PVS 752)	13	Utilisation de l'OSD (Affichage des fonctions sur l'écran)	34
Côté gauche du moniteur (PVS 752)	13	Sélection d'un sous-titre	34
Télécommande	14	Sélection langue Audio	34
<b>6 UTILISATION DE LA TELECOMMANDE</b>	<b>16</b>	Fonction angle	34
Précautions sur l'utilisation de la télécommande	16	Lecture de fichiers audio et CD images JPEG	35
Distance de fonctionnement de la télécommande	16	Lecture de fichiers stockés sur une clé USB	36
Installation des piles	17	Lecture de fichiers stockés sur une carte mémoire	37
<b>7 UTILISATION DES PILES RECHARGEABLES</b>	<b>18</b>	<b>10 REGLAGE DES PARAMETRES DE L'APPAREIL</b>	<b>38</b>
Précautions d'emploi des piles	18	Système TV	38
Stockage des piles	18	Economiseur d'Ecran	38
Durée de vie des piles	18	Sélection du format TV	39
Utilisation des piles	18	Réglage du contrôle parental	39
Installer et retirer les piles rechargeables	19	Réglage du niveau de contrôle parental	40
Recharge des piles via l'adaptateur secteur AC/DC	20	Réglages par défaut	40
Consignes lors de la recharge des piles	20	Sélection de la langue d'affichage (OSD)	41
<b>8 BRANCHEMENTS DU LECTEUR DVD SUR D'AUTRES APPAREILS</b>	<b>21</b>	Sélection de la langue audio	41
Branchement sur adaptateur secteur AC/DC	21	Sélection de la langue des sous-titres	41
Branchement des écouteurs	21	Sélection de la langue du menu	41
Connexion avec une clé USB	22	<b>11 GUIDE DE DEPANNAGE</b>	<b>42</b>
Connexion avec une carte mémoire	22	<b>12 ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE</b>	<b>43</b>
Branchement à un téléviseur	23	<b>13 CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE</b>	<b>44</b>



# PRECAUTIONS DE SECURITE

1

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce lecteur DVD portable. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de faire fonctionner votre appareil et le conserver pour vous y référer ultérieurement en cas de problème. Il vous servira si vous rencontrez des problèmes d'utilisation.

**AVERTISSEMENT :** A CAUSE DES RISQUES D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL A LA PLUIE, A L'HUMIDITE, A DES EGOUTTEMENTS OU A DES PROJECTIONS, ET VEILLER A NE PAS POSER DE RECIPIENTS REMPLIS DE LIQUIDES (VASES, ETC.) SUR L'APPAREIL. NE PAS OUVRIR LE BOÎTIER, UN VOLTAGE DANGEREUX SE TROUVE A L'INTERIEUR DU BOÎTIER. SEULE UNE PERSONNE QUALIFIEE PEUT EFFECTUER DES REPARATIONS.

**ATTENTION :** AFIN D'EVITER DES RISQUES D'ELECTROCUTION, ASSUREZ-VOUS QUE LES FICHES DE LA PRISE SOIENT CORRECTEMENT INSEREES DANS LA PRISE SECTEUR.

**LASER :** Ce lecteur DVD utilise un système laser. Pour une utilisation optimale de cet appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour vous y référer ultérieurement. Si cet appareil doit être réparé, contactez un personnel qualifié (voir la procédure de réparation).

L'utilisation, le réglage ou l'exécution de procédures différentes que celles mentionnées dans ce manuel peuvent causer une exposition dangereuse à des radiations.

Pour éviter l'exposition au rayon laser, ne pas ouvrir le boîtier.

Radiations visibles et invisibles en cas d'ouverture ou de défaillance du dispositif de verrouillage.

**EVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU RAYON LASER.**

LASER	
Type	Semiconductor laser GaAlAs
Longueur du faisceau	650 nm/780nm
Puissance de sortie	5mW
Divergence Rayon	60degré





# PRECAUTIONS DE SECURITE

1

**MISE EN GARDE :**

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie, ni à l'humidité.

**AVERTISSEMENT :**

L'utilisation, ou le réglage ou l'exécution de procédures différentes que celles mentionnées dans ce manuel peuvent causer une exposition dangereuse à des radiations.

**DANGER : RISQUE D'ELECTROCUTION, NE PAS OUVRIR**

Pour réduire les risques d'électrocution, ne retirez pas le capot (ou la face arrière).  
Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.  
Confiez toute intervention à un technicien dépanneur qualifié.



Le symbole de l'éclair à pointe de flèche dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil et dont l'ampleur peut être suffisante pour engendrer un risque d'électrocution



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur que la documentation fournie avec l'appareil contient des instructions importantes concernant son fonctionnement et son entretien (dépannage)

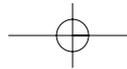


**DANGER :**  
RADIATIONS INVISIBLES EN CAS D'OUVERTURE, DE DEFAILLANCE OU DE MISE HORS SERVICE DU DISPOSITIF DE VERROUILLAGE.  
EVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU RAYON LASER.



A pleine puissance, l'écoute prolongée de cet appareil peut endommager l'oreille de l'utilisateur





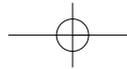
## PRECAUTIONS DE SECURITE

1

**MACROVISION :** Ce produit dispose d'une technologie de protection anticopie protégée par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle. Son utilisation est réservée à l'usage dans le cadre du cercle familial et d'autres applications limitées de visionnage, sauf si l'autorisation en a été donnée par Macrovision Corporation. L'ingénierie à rebours et le désassemblage sont strictement interdits.

**NOTICE FCC :** Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un dysfonctionnement.

**DOLBY :** Produit sous licence de Dolby Laboratories.  
« Dolby » et le symbole du double D sont des marques de Dolby Laboratories.





## CONSIGNES SUR L'UTILISATION DE L'APPAREIL

**2**

### Ne pas transporter l'appareil en cours de lecture

Pendant la lecture, le disque tourne à vitesse élevée, par conséquent ne pas soulever ou bouger l'appareil, ce qui pourrait endommager le disque.

### Transport de l'appareil

Lors du transport de l'appareil, retirer le disque de l'appareil et le mettre hors tension, puis le débrancher de l'adaptateur secteur.

### Emplacement

Choisir un emplacement stable, proche du téléviseur ou de votre système stéréo si vous souhaitez brancher votre lecteur DVD à l'un de ces appareils.

Ne pas placer le lecteur DVD sur le téléviseur ou sur un écran. Placez votre appareil le plus éloigné possible d'un lecteur de cassette ou d'autres appareils sensibles aux champs magnétiques.

### Ne pas placer d'objets sur le lecteur DVD

Ne rien mettre sur le lecteur DVD.

### Eteindre l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé

Si l'appareil est relié à un téléviseur mais qu'il n'est pas utilisé, le mettre hors tension afin d'empêcher des interférences avec le téléviseur.

Des problèmes de son ou de parasite peuvent survenir si l'appareil est utilisé à proximité d'une radio.

### Remarques importantes sur l'utilisation de l'appareil dans un véhicule

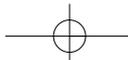
- Nous déconseillons vivement l'utilisation de cet appareil dans un véhicule en mouvement.
- La plupart des pays ont des lois qui interdisent ou limitent sévèrement l'utilisation d'appareil portable dans un véhicule tout en conduisant.
- Ne pas exposer l'appareil ou les piles dans des endroits où la température est extrêmement faible (- 10°C ou inférieur) ou extrêmement élevée (60°C ou plus), tels que sous le pare-brise ou dans le coffre du véhicule en plein été. Ceci risquerait de déformer la partie extérieure de l'appareil ou de réduire considérablement les performances de l'appareil ou la qualité des piles.

### Utilisation dans un avion

Tenez compte du règlement de la compagnie aérienne.

### Utilisation dans les hôpitaux

Tenez compte du règlement intérieur de l'hôpital.





## CONSIGNES SUR L'UTILISATION DE L'APPAREIL

**2**

### Utilisation du cordon allume-cigares dans un véhicule

Démarrer le véhicule et brancher l'appareil sur le cordon allume-cigares.

### Entretien de l'appareil

Utiliser un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. Si l'appareil est très sale, imbiber le chiffon d'une solution détergente neutre et très diluée avec de l'eau, bien l'essorer et essuyer l'appareil, puis utiliser un chiffon bien sec pour sécher l'appareil.

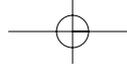
N'utiliser aucun solvant, alcool, benzène, insecticide, etc... ce qui endommagerait considérablement la surface de l'appareil. Ne pas laisser d'objets en plastique ou en caoutchouc en contact avec le lecteur DVD pendant une longue durée, car ils risquent de laisser une marque sur le boîtier. Si vous utilisez un chiffon déjà imprégné de produit chimique pour le nettoyage, suivez les instructions du fabricant. Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation secteur ou allume-cigares avant de le nettoyer.

Pour le nettoyage de l'écran LCD, l'essuyer doucement à l'aide d'un chiffon doux et sec (comme un chiffon pour nettoyer les lunettes). S'il y a eu des projections d'eau sur l'écran et que vous laissez les gouttes d'eau pendant une période prolongée, l'écran LCD risque d'être décoloré ou d'avoir des traces indélébiles. Pour nettoyer la saleté incrustée, utilisez un produit de nettoyage spécial pour écran LCD vendu dans le commerce.

### Notes sur les « copyrights » et droits d'auteur

Toute reproduction, diffusion ou location de disques sans accord préalable est interdite par la loi.

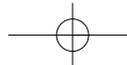
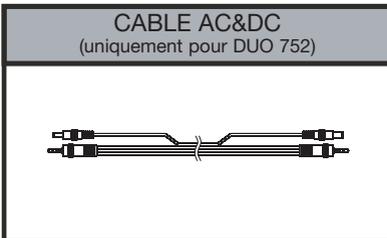
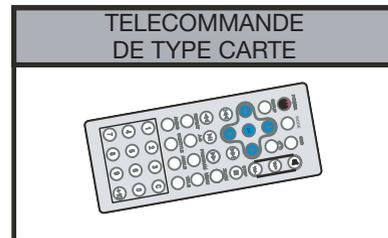
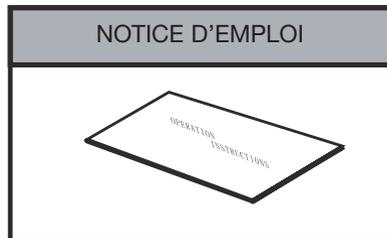
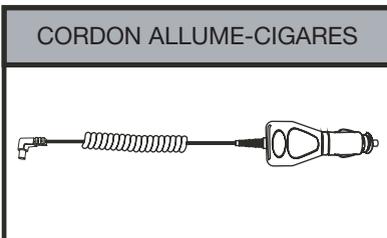
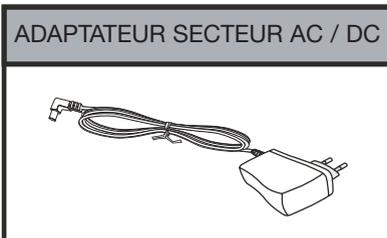




## VERIFICATION DES ACCESSOIRES

3

Après déballage du carton, vérifiez que tous les accessoires ci-dessous sont inclus :



# SPECIFICATIONS

4

**Les types de disques listés ci-dessous peuvent être lus par votre lecteur DVD sans l'utilisation d'un adaptateur**



Disques DVD 8 cm et 12 cm



Disques Vidéo CD 8 cm et 12 cm



Disques Audio CD 8 cm et 12 cm



Disques fichiers images JPEG 8 cm et 12 cm

A noter :

- Ne pas utiliser de disques sérieusement endommagés ou rayés dans l'appareil.

## Spécifications

Types de disques	DVD Vidéo, Vidéo CD, CD Digital Audio, JPEG
Sortie Audio	Sortie ligne (20Hz - 20kHz) Sortie Ecouteur
Sortie Vidéo	1,0 Vpp / 75 ohms
Ecran LCD	TFT Couleur 18 cm
Alimentation	Adaptateur AC / DC 12 V. 1,2 A Piles rechargeables NiMH 1,2 V
Dimensions de l'appareil	L 220 mm x H 150 mm x P 34,5 mm
Poids	665 g
Température de fonctionnement	5°C - 45°C

## SPECIFICATIONS DU MONITEUR

4

*Uniquement pour DUO 752*

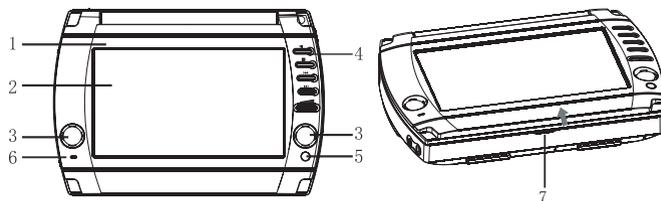
Entrée Audio	1 - 2 Vrms
Entrée Vidéo	1,0 Vpp / 75 ohms
Alimentation	DC 12 V / 0,6 A
Sortie Ecouteurs	20 Hz - 20 kHz

Ecran LCD	TFT Couleur 18 cm
Dimensions de l'appareil	L 220 mm x H 150 mm x P 34,5 mm
Poids	470 g
Température de fonctionnement	5°C - 45°C

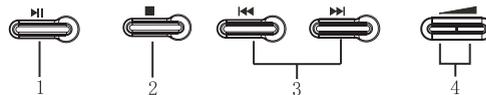
# IDENTIFICATION DES COMMANDES ET FONCTIONS

5

## Façade du lecteur DVD



## Touches de commande en façade



- 1. Couvercle de l'écran TFT**
- 2. Ecran TFT LCD**
- 3. Haut-parleurs**
- 4. Touches de commande**
- 5. Capteur infra-rouge**
- 6. Voyant LED d'alimentation**
  - LED allumé : appareil sous tension
  - LED éteint : appareil hors tension
- 7. Ouverture du couvercle écran TFT**  
Tirez vers le haut à cet endroit afin d'ouvrir le couvercle

### 1. Touche ▶||

- Appuyez sur cette touche pour lire le disque. En appuyant pendant la lecture, le lecteur se met en pause. Appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.

### 2. Touche ■

- Appuyez pour stopper la lecture.

### 3. Touches ◀◀/▶▶

- Utilisez ces touches pour une recherche rapide de plages ou chapitres, vers l'arrière ou vers l'avant.

### 4. Touches ▲/▼

- Appuyez sur ces touches pour augmenter ou diminuer le volume.

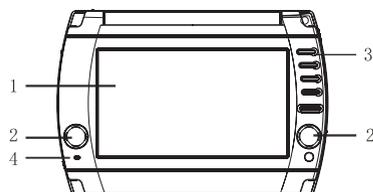


# IDENTIFICATION DES COMMANDES ET FONCTIONS

5

Uniquement pour DUO 752

## Façade du moniteur



### 1. Ecran TFT LCD

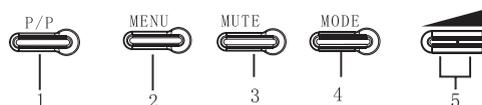
### 2. Haut-parleurs

### 3. Touches de commande

### 4. Voyant LED d'alimentation

- LED allumé : appareil sous tension
- LED éteint : appareil hors tension

## Touches du moniteur



### 1. Touche P/P

Appuyez sur cette touche pour sélectionner les modes BRIGHT (LUMINEUX), PASTEL, VIVID (VIF), STANDARD ou NORMAL.

### 2. Touche MENU

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la luminosité, le contraste et les couleurs. Utilisez ensuite les touches M-/M+ pour effectuer les réglages.

### 3. Touche MUTE

Appuyez sur cette touche pour couper le son de la sortie audio.

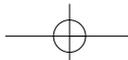
### 4. Touche MODE

Appuyez sur cette touche pour sélectionner les écrans NORMAL L TO R (NORMAL G à D), NORMAL R TO L (NORMAL D à G), REVERSE L TO R (INVERSER G à D) ou REVERSE R TO L (INVERSER D à G).

### 5. Touches

Ces touches permettent :

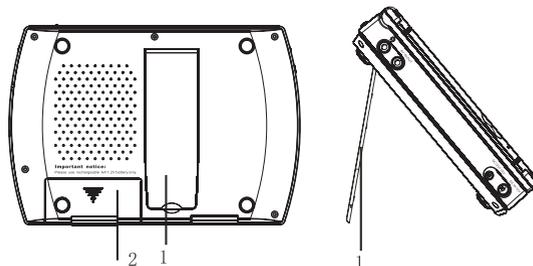
- d'augmenter/de diminuer le volume, lorsque le moniteur est en mode lecture ;
- de régler la luminosité, le contraste et les couleurs
- de définir le mode d'écran.



# IDENTIFICATION DES COMMANDES ET FONCTIONS

5

## Partie arrière du lecteur DVD



Insérez :

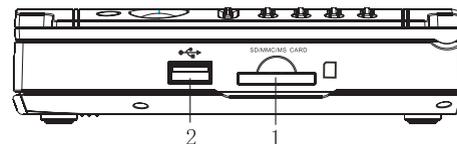
### 1. Support

Tirez le support dans la position appropriée afin de pouvoir poser l'appareil.

### 2. Couvercle du compartiment à piles

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles dans le sens de la flèche et insérez les 6 piles rechargeables AA 1,2 V fournies

## Côté droit du lecteur DVD

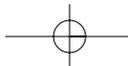


### 1. Logement pour carte mémoire

Compatible avec les cartes SD / MMC / MS

### 2. Port USB 1.1

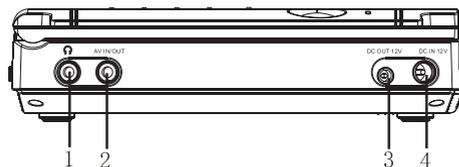
Pour le branchement d'une clé USB uniquement



# IDENTIFICATION DES COMMANDES ET FONCTIONS

5

## Côté gauche du lecteur DVD



### 1. Prise écouteurs

Permet de brancher les écouteurs

### 2. Entrée ou Sortie Audio/Vidéo

Pour le signal d'entrée ou de sortie Audio/Vidéo

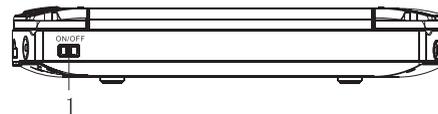
### 3. Sortie DC 12 V.

Branchement au moniteur

### 4. Entrée DC 12 V.

Branchement de l'adaptateur AC/DC ou du cordon allume-cigares

## Dessus du lecteur DVD



### 1. Commutateur ON/OFF

Pour allumer ou éteindre l'appareil.

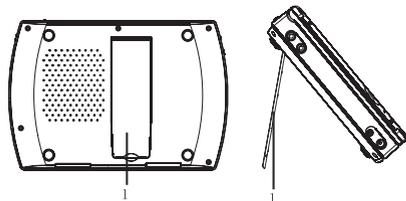


# IDENTIFICATION DES COMMANDES ET FONCTIONS

5

Uniquement pour DUO PVS 752

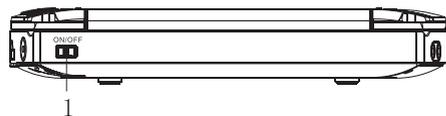
## Partie arrière du moniteur



### 1. Support

Tirez le support dans la position appropriée afin de pouvoir poser l'appareil.

## Dessus du moniteur

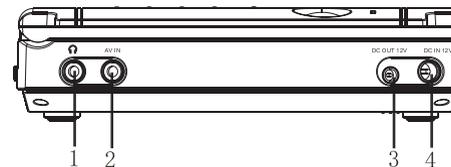


### 1. Commutateur

Mise sous/hors tension

- Placez le commutateur sur ON pour mettre le moniteur sous tension lorsque l'appareil est branché. Le voyant LED d'alimentation s'allume.
- Placez le commutateur sur OFF pour mettre l'appareil hors tension. Le voyant LED d'alimentation s'éteint.

## Côté gauche du moniteur



### 1. Prise écouteurs

Permet de brancher les écouteurs

### 2. Entrée Audio/Vidéo

Pour le signal d'entrée Audio/Vidéo

### 3. Sortie DC 12 V

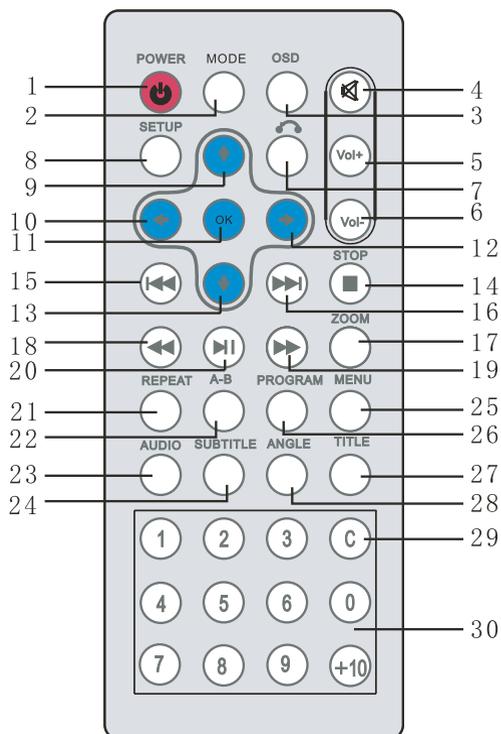
### 4. Entrée DC 12 V

Permet de brancher le lecteur DVD.

# IDENTIFICATION DES COMMANDES ET FONCTIONS

5

## Télécommande



### 1. ⏻

Pour mettre l'appareil sous tension / hors tension

### 2. MODE

Appuyez pour mettre en mode LCD

### 3. OSD

Appuyez pour afficher sur l'écran les informations du disque et de lecture

### 4. 🔇

Fonction Sourdine : permet de couper le son des haut-parleurs ou des écouteurs

### 5. VOL+

Pour augmenter le volume

### 6. VOL-

Pour diminuer le volume

### 7. ↶

Retour menu

### 8. SETUP

Accès au menu des réglages lorsque l'appareil est en mode lecture

### 9. ⬆

Curseur de déplacement vers le haut

# IDENTIFICATION DES COMMANDES ET FONCTIONS

**5****10.** ⇐

Curseur de déplacement vers la gauche

**11. OK**

Pour valider les réglages

**12.** ⇒

Curseur de déplacement vers la droite

**13.** ↓

Curseur de déplacement vers le bas

**14. ■**

Touche STOP

**15. ⏪**

Saut de plage/chapitre arrière

**16. ⏩**

Saut de plage/chapitre avant

**17. ZOOM**

Pour zoomer l'image

**18. ⏮**

Appuyez sur cette touche pour une recherche accélérée vers l'arrière en mode lecture

**19. ⏭**

Appuyez sur cette touche pour une recherche accélérée vers l'avant en mode lecture

**20. ⏸**

Lecture / Pause

**21. REPEAT**

DVD : répétition d'un titre, d'un chapitre  
VCD / CD : répétition d'une page ou de tout le disque

**22. A-B**

Appuyez pour définir un point de départ A, appuyez de nouveau pour définir le point final B, la lecture du point A à B démarre. Appuyez une 3ème fois pour annuler la répétition du point A à B.

**23. AUDIO**

DVD : sélection de la langue audio  
VCD ou CD : sélection du canal audio

**24. SUBTITLE**

Sélection d'un sous-titre

**25. MENU**

Lecture du menu

**26. PROGRAM**

Pour effectuer une programmation de lecture

**27. TITLE**

Pour afficher le titre du DVD

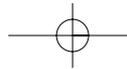
**28. ANGLE**

Appuyez pour sélectionner les différents angles disponibles sur le DVD

**29. C**

Efface les informations que vous avez entrées

**30. Pavé numérique**



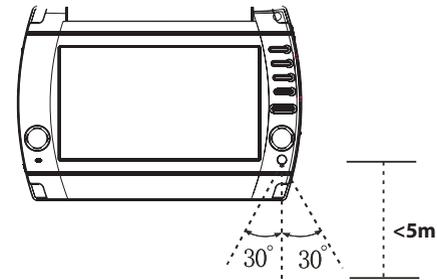
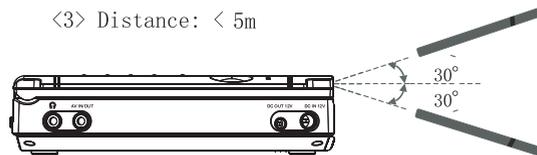
# UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

6

## Précautions sur l'utilisation de la télécommande

- Retirez le film protecteur de la télécommande lors de la première utilisation.
- Ne pas faire tomber la télécommande, ne pas marcher dessus et ne pas la soumettre à des chocs.
- La télécommande ne fonctionnera peut-être pas s'il y a un obstacle entre le capteur infrarouge et la télécommande.
- Ne pas exposer la télécommande à une lumière très forte.
- Utiliser la télécommande dans un rayon de fonctionnement approprié (voir ci-dessous).

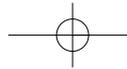
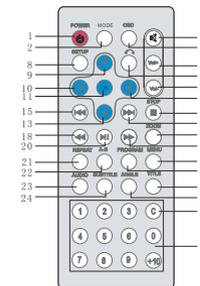
- <1> Horizontal:  $\pm 30^\circ$
- <2> Vertical:  $\pm 30^\circ$
- <3> Distance:  $< 5m$



## Distance de fonctionnement de la télécommande

### Remarque :

- La plupart des fonctions de ce lecteur DVD sont accessibles via la télécommande. Cependant quelques commandes sont uniquement opérationnelles sur l'appareil.

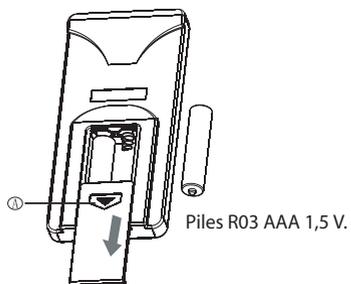


## UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

6

### Précautions sur l'utilisation de la télécommande

1. Placez votre pouce sur le couvercle du compartiment à piles à l'endroit de la flèche (A) et poussez vers le bas pour ouvrir le compartiment.



2. Retirez les anciennes piles, puis insérez 2 piles dans le sens des polarités + / - indiquées.
3. Remplacez le couvercle du compartiment.

### Remarque :

- Pour éviter toute fuite électrolytique des piles, retirez les piles du compartiment lorsque vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée (un mois ou plus).



## UTILISATION DES PILES RECHARGEABLES

7

### Précautions d'emploi des piles rechargeables

- Avant de mettre les piles rechargeables pour la première fois dans l'appareil, veuillez les recharger complètement. Le temps de charge est d'environ 16 heures.
- Lorsque les piles rechargeables sont rechargées dans un environnement chaud, la recharge des piles risque de ne pas être complète.
- A la fin du temps de recharge, les piles rechargeables sont chaudes. Ceci est normal.
- Pour éviter toute fuite électrolytique des piles rechargeables, retirez-les de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée (un mois ou plus).

### Stockage des piles rechargeables

- Stockez les piles rechargeables dans un environnement tempéré (15°C à 25°C) et évitez des endroits à température trop élevée ou trop faible.
- Si les piles rechargeables ne sont pas utilisées pendant une longue période, rechargez-les une fois par an.

### Durée de vie des piles rechargeables

- La durée de vie des piles est d'environ 300 cycles de recharge et d'utilisation, mais ceci peut varier selon les conditions d'utilisation des piles.

### Utilisation des piles rechargeables

- L'appareil peut fonctionner pendant plus de 1H30 lorsque les piles rechargeables sont complètement rechargées.
- Lorsque les piles rechargeables commencent à faiblir, il se peut que l'image soit instable puis que l'image devienne totalement blanche.



## UTILISATION DES PILES RECHARGEABLES

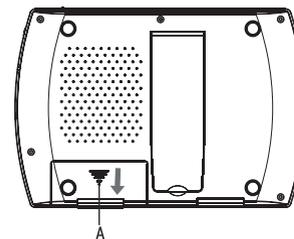
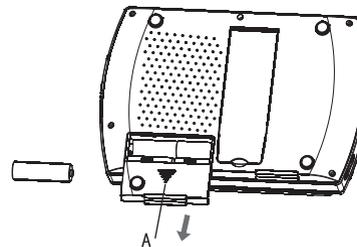
7

### Installer et retirer les piles rechargeables

1. Installez les piles de la manière suivante :
  - <1> poussez sur le couvercle du compartiment (A) dans le sens de la flèche (arrière de l'appareil).
  - <2> placez les piles rechargeables dans le compartiment en respectant les polarités + et - indiquées.
  - <3> remettez en place le couvercle du compartiment.

### Remarque :

- Utilisez uniquement les piles rechargeables de type AA 1,2 V. fournies
2. Pour retirer les piles rechargeables, procédez de la manière suivante :
    - <1> éteignez l'appareil (mettre hors tension OFF).
    - <2> poussez sur le couvercle (A) du compartiment à piles rechargeables dans le sens de la flèche.
    - <3> retirez les piles rechargeables.



## UTILISATION DES PILES RECHARGEABLES

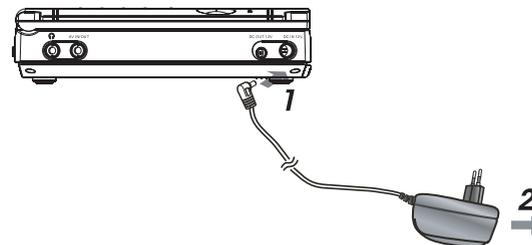
7

### Recharge des piles rechargeables via l'adaptateur secteur AC/DC

Rechargez les piles rechargeables de la manière suivante :

1. Insérez les piles rechargeables dans le compartiment à piles de l'appareil.
2. Reliez l'adaptateur secteur AC/DC à l'appareil et le brancher sur une prise d'alimentation.
3. Mettre impérativement le commutateur sur la position ON (sinon pas de charge possible).

- Le temps de charge est d'environ 16 heures



### Consignes lors de la recharge des piles rechargeables

- La température environnante pendant la recharge affecte l'efficacité de la recharge des piles.
- La charge des piles à une température ambiante entre 10 °C et 30 °C est plus efficace.
- Pour ne pas détériorer la performance des piles rechargeables, ne pas recharger de manière répétée des piles rechargeables déjà complètement chargées.
- Si l'appareil est chaud, il se peut que les piles mettent plus de temps à se recharger ou qu'elles ne puissent pas se recharger du tout. Dans ce cas, attendre que l'appareil refroidisse en l'éteignant et réessayez de recharger les piles rechargeables un peu plus tard.



## BRANCHEMENTS DU LECTEUR DVD SUR D'AUTRES APPAREILS

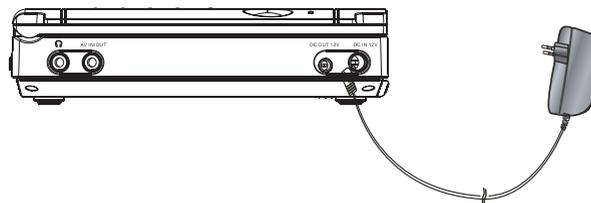
8

### Branchement sur l'adaptateur secteur AC/DC

1. Branchez la prise de l'adaptateur AC/DC sur une prise électrique.
2. Branchez la sortie de l'adaptateur sur l'entrée DC 12 V. de l'appareil.

#### Remarque :

- Les caractéristiques de l'adaptateur sont 12 V./1,0 A. N'utilisez que l'adaptateur AC/DC fourni avec les accessoires de votre appareil.

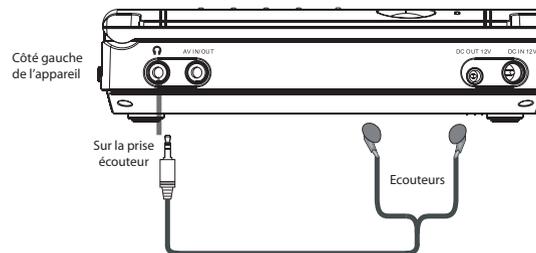


### Branchement des écouteurs

- Branchez fermement la prise des écouteurs sur la prise écouteurs de l'appareil.
- Réglez le volume en utilisant les touches  à un niveau d'écoute confortable.



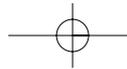
- Ne pas utiliser de disques DTS, car le son produit avec un disque DTS est trop élevé pour être écouté via les écouteurs.



#### Note :

- Insérez fermement la prise écouteurs sur l'appareil. Si les écouteurs ne sont pas correctement branchés, vous n'entendrez rien.





## BRANCHEMENTS DU LECTEUR DVD SUR D'AUTRES APPAREILS

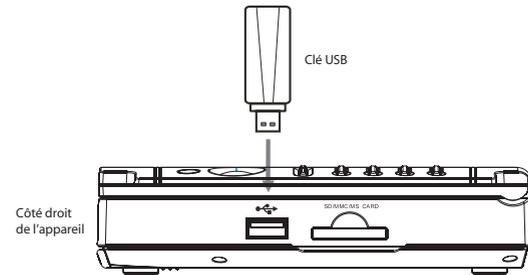
8

### Connexion avec une clé USB

1. Connectez la clé USB sur le port USB du lecteur DVD.
2. Le contenu de la clé USB est automatiquement lu par le lecteur DVD.

#### Remarque :

- Cet appareil est uniquement compatible avec USB 1.1
- Le contenu de la clé USB peut être lu uniquement s'il n'y a pas de disque dans le lecteur DVD.

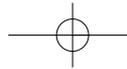
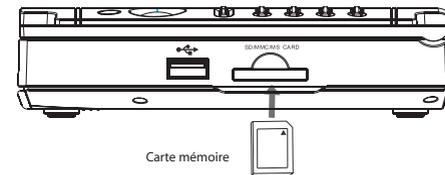


### Connexion avec une carte mémoire (SD/MMC/MS)

1. Insérez la carte mémoire dans le logement SD/MMC/MS du lecteur DVD.
2. L'appareil lit automatiquement les informations stockées sur la carte mémoire.

#### Remarque :

- Veillez à insérer la carte mémoire dans le bon sens.
- Le contenu de la carte mémoire est lu uniquement s'il n'y a pas de disque dans le lecteur DVD.





## BRANCHEMENTS DU LECTEUR DVD SUR D'AUTRES APPAREILS

8

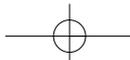
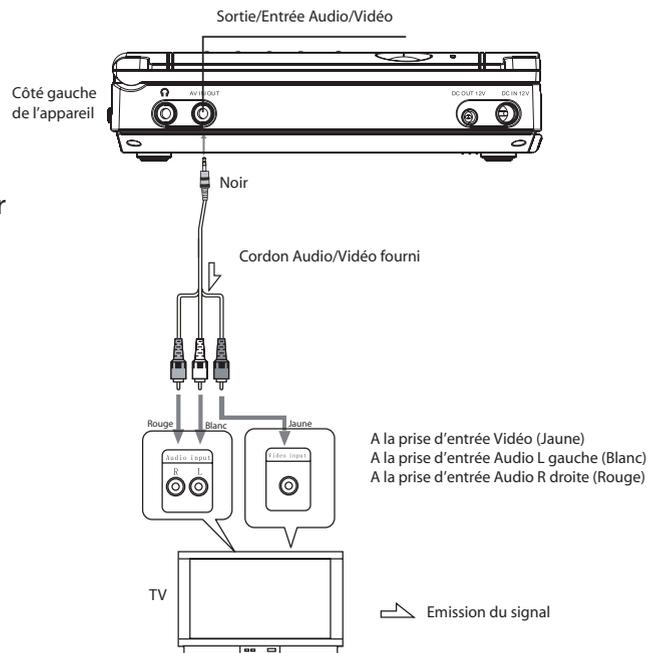
### Avant le branchement

Eteignez tous les appareils que vous devez brancher (lecteur DVD et appareil externe).

### Branchement à un téléviseur

#### Remarque :

- Dans ce type de branchement, veuillez paramétrer l'appareil sur le mode Sortie AV.





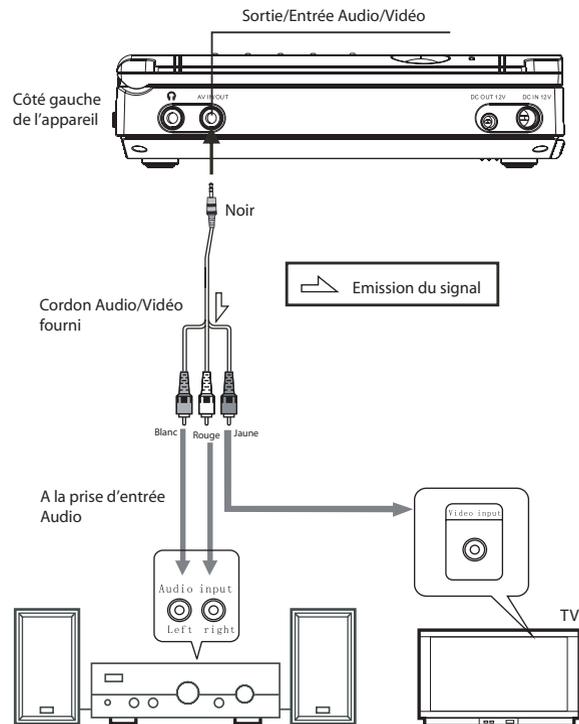
## BRANCHEMENTS DU LECTEUR DVD SUR D'AUTRES APPAREILS

8

### Branchement à un amplificateur numérique

#### Remarque :

- Ne pas écouter de disques DVD tant que les réglages audio de votre installation ne sont pas corrects. Car ceci pourrait engendrer un son bruyant et endommager vos enceintes.

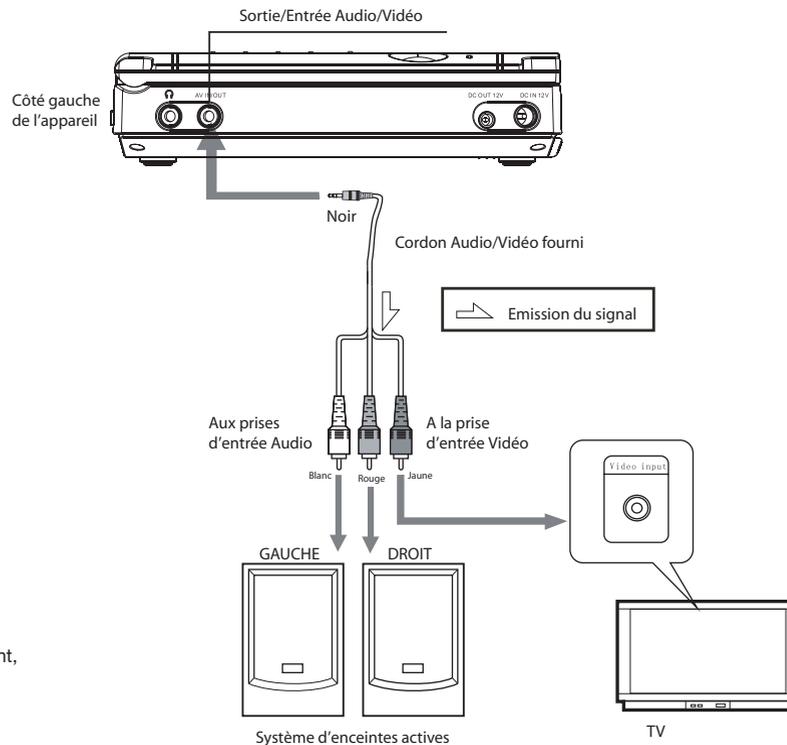




# BRANCHEMENTS DU LECTEUR DVD SUR D'AUTRES APPAREILS

8

## Branchement à un système d'enceintes actives



**Note :**

- Avec ce type de branchement, réglez le lecteur DVD sur le mode Sortie AV.

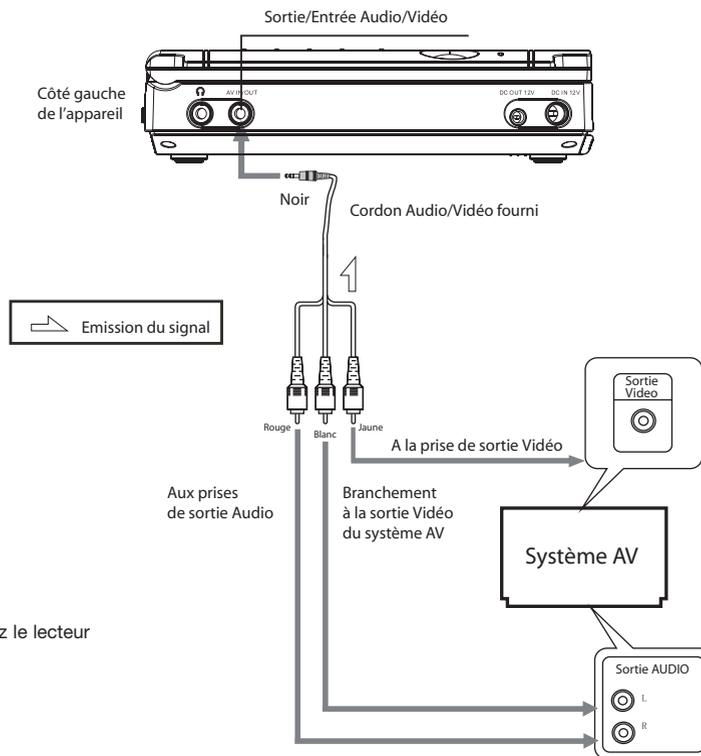




## BRANCHEMENTS DU LECTEUR DVD SUR D'AUTRES APPAREILS

8

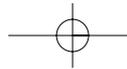
### Branchement à un lecteur Audio/Vidéo pour une utilisation de votre appareil comme un moniteur simple



**Note :**

- Avec ce branchement, réglez le lecteur DVD sur mode Entrée AV

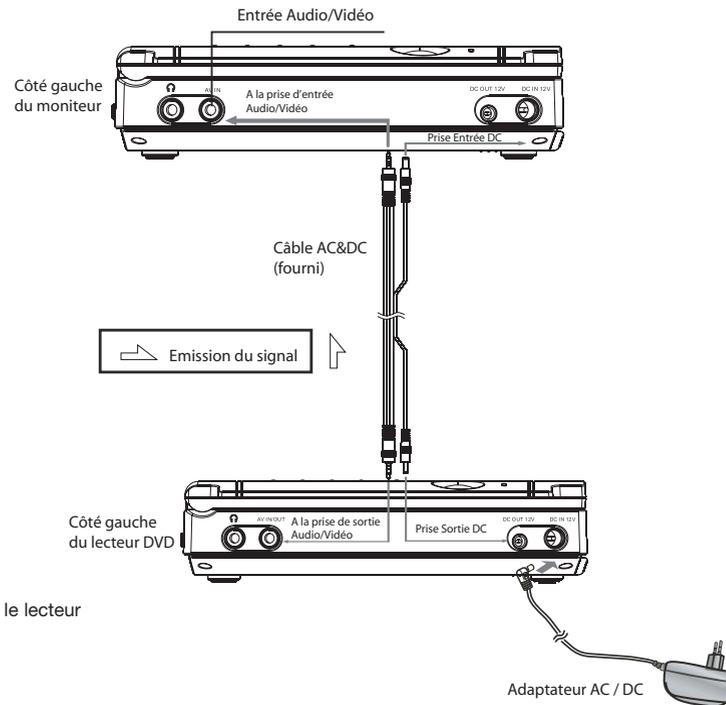




# BRANCHEMENTS DU LECTEUR DVD SUR D'AUTRES APPAREILS

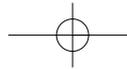
8

## Branchement à un moniteur



**Note :**

- Avec ce branchement, réglez le lecteur DVD sur mode Entrée AV

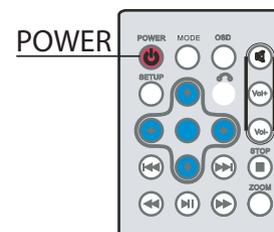


**Mise sous tension / hors tension****1. Mise sous tension**

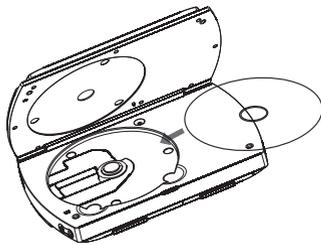
- Mettre le commutateur ON/OFF sur ON (dessus du lecteur DVD) pour mettre l'appareil sous tension. Le voyant LED d'alimentation s'allume.

**2. Mise hors tension**

- Appuyez sur la touche POWER de la télécommande ou mettre le commutateur ON/OFF de l'appareil sur OFF. Le voyant LED d'alimentation s'éteint.



### Chargement d'un disque



1. Mettez le lecteur sous tension
2. Soulevez le couvercle de l'écran TFT
3. Insérez un disque
4. Refermez le couvercle de l'écran

#### Remarque :

- Placez le disque délicatement dans son emplacement
- N'insérez pas de disques défectueux

### Lecture des disques

1. Lorsque vous insérez un disque, l'indication sur le type de disque s'affiche à l'écran (DVD, VCD ou CD)
2. Le disque tourne automatiquement une fois qu'il est dans son logement
3. Appuyez sur la touche PLAY pour démarrer la lecture.

### Retrait d'un disque

1. Appuyez sur STOP pour arrêter la lecture en cours.
2. Soulevez le couvercle de l'écran TFT.
3. Retirez le disque
4. Refermez le couvercle de l'écran TFT.

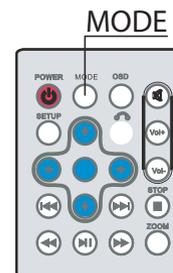
## FONCTIONNEMENT DE BASE

9

### Réglages de la luminosité, contraste, couleur, mode d'affichage, mode écran inversé, mode sortie-entrée Audio/Vidéo

Appuyez sur la touche MODE (sur la télécommande) afin de sélectionner chacun des modes ci-dessous à régler à votre convenance. Ces réglages se font lorsque l'appareil est en mode lecture.

1. Appuyez sur MODE 1 fois, pour régler la Luminosité
2. Appuyez sur MODE une 2ème fois, pour régler le Contraste
3. Appuyez sur MODE une 3ème fois, pour régler la Couleur
4. Appuyez sur MODE une 4ème fois, pour régler le mode d'affichage de l'écran en 4 :3 ou 16/9ème
5. Appuyez sur MODE une 5ème fois, pour régler le mode écran inversé
6. Appuyez sur MODE une 6ème fois, pour régler le mode AV IN Entrée ou Sortie Audio/Vidéo commutable.
  - La lecture du disque s'arrête lorsque l'appareil est sur le mode Entrée Audio/Vidéo.
  - Ne pas brancher de signal d'entrée lorsque l'appareil est en mode Sortie Audio/Vidéo.
  - L'appareil est paramétré sur le mode Sortie Audio/Vidéo par défaut (mode DVD, AV OUT).



#### Remarque :

Pour effectuer les réglages de votre choix pour chacun des modes ci-dessus, utilisez les flèches (sur la télécommande).

## FONCTIONNEMENT DE BASE

9

### Fonction STOP

1. Appuyez sur la touche STOP pour interrompre la lecture, l'appareil mémorise le point d'arrêt.
2. Appuyez sur la touche PLAY pour continuer la lecture au point d'interruption mémorisé.
3. Ou bien, appuyez une deuxième fois sur la touche STOP pour arrêter le disque.

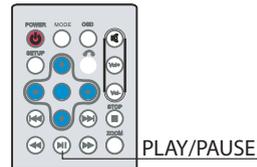


### Remarque :

- Pour certains disques en appuyant sur STOP une fois, la lecture ne pourra pas se poursuivre en appuyant sur la touche PLAY pour reprendre au point d'arrêt.

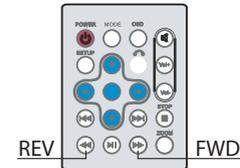
### Fonction PAUSE

1. Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour interrompre la lecture.
2. Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE de nouveau pour reprendre la lecture.



### Fonction Recherche Arrière / Avant

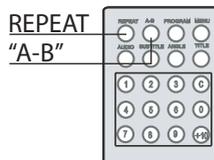
1. Appuyez pendant 1,5 secondes sur les touches ◀◀/▶▶ (sur la télécommande) pour accélérer la lecture vers l'arrière ou vers l'avant.
2. vous pouvez changer la vitesse de la recherche accélérée x2, x4, x8 ou x20 à chaque pression sur les touches ◀◀/▶▶ de la télécommande.



## Fonction Répétition

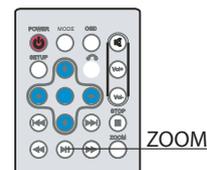
### 1. Mode répétition A-B

- Appuyez sur la touche A-B, pour déterminer l'endroit où vous souhaitez démarrer la séquence de répétition. L'écran indique « Répéter A- ».
- Appuyez de nouveau sur A-B pour marquer la fin de la séquence de répétition. L'écran indique « Répéter A-B ». Le lecteur répète ainsi la séquence du point A à B.
- Pour annuler la répétition A-B et revenir à un mode de lecture normal, appuyez de nouveau sur la touche A-B.



## Fonction ZOOM

- Appuyez sur la touche ZOOM en cours de lecture ou en mode pause pour agrandir l'image. A chaque pression sur cette touche vous accédez successivement au ZOOM par 2x, 3x, 4x, 1/2x, 1/3x, 1/4x puis vous revenez à l'image normale.



### 2. Répétition d'un titre, chapitre ou d'une piste audio

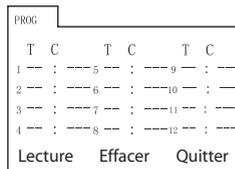
- En cours de lecture d'un disque, appuyez sur la touche REPEAT pour choisir le titre, chapitre ou la plage audio qui est en cours de lecture et que vous souhaitez répéter.
- Pour les disques DVD : titre ou chapitre - Pour les disques VCD ou CD : plage audio.

# FONCTIONNEMENT DE BASE

## Fonction programmation

Cette fonction vous permet de programmer les titres, chapitres, fichiers ou pages préférés dans la liste de programmation suivante :

1. Appuyez sur la touche PROGRAM, le menu suivant apparaît sur l'écran (quand un disque DVD est chargé) :



### Conseils :

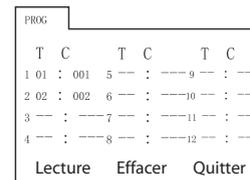
- T signifie TITRE, C signifie CHAPITRE lorsqu'un disque DVD est chargé,
- T signifie PISTE lorsqu'un CD audio ou disque VCD est chargé.

### Remarque :

Dans certains disques, il n'y a pas de Titre, Chapitre ou page.



2. Utilisez les flèches de direction ↑/↓/←/→ et les touches numériques pour sélectionner les titres, chapitres ou pages de votre choix à programmer dans la liste.



3. Utilisez les flèches de direction pour déplacer le curseur sur l'icône LECTURE et appuyez sur OK pour démarrer la lecture de votre programmation.
4. Si vous souhaitez effacer vos programmations de la liste, utilisez les flèches de direction pour déplacer le curseur sur l'icône EFFACER, et appuyez sur OK pour valider.
5. Pour quitter le menu programmation, appuyez sur la touche PLAY/PAUSE ou sélectionnez l'icône QUITTER à l'aide des flèches de direction et appuyez sur OK pour valider.

### Remarques :

- La liste de programmation est annulée lorsque vous éjectez le disque ou lorsque vous mettez l'appareil hors tension.
- Pour certains disques, il n'est pas possible d'utiliser la fonction de programmation.
- Le lecteur ne pourra pas lire votre liste de programmation si vous avez sélectionné un numéro qui n'existe pas sur le disque.

## FONCTIONNEMENT DE BASE

9

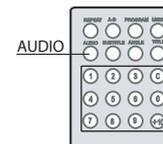
### Utilisation de l'OSD (Affichage des fonctions sur l'écran)

1. En cours de lecture, appuyez sur la touche OSD pour afficher les informations de lecture et du disque sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche OSD de nouveau pour faire disparaître les informations sur l'écran.



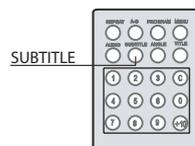
### Sélection langue audio

1. Appuyez sur la touche AUDIO en cours de lecture d'un disque DVD pour sélectionner la langue audio (disponible sur le disque).
2. Appuyez sur la touche AUDIO en cours de lecture d'un disque CD ou VCD pour sélectionner le canal audio.



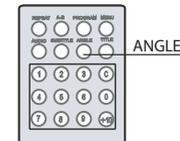
### Sélection d'un sous-titre

Appuyez sur la touche SUBTITLE pour accéder au menu sous-titre du disque DVD lorsqu'il est en cours de lecture.

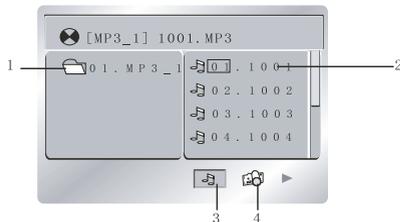


### Fonction Angle

Appuyez sur la touche ANGLE pour sélectionner les différents angles de vue disponible sur le disque pour certaines scènes. Cette fonction est unique-ment valide sur les disques DVD.



## Lecture de disques avec des fichiers audio et photos (JPEG)



1. REPERTOIRE
2. FICHIER
3. Icône pour les fichiers audio MP3
4. Icône pour les photos (format JPEG)

- Utilisez les flèches de direction /// pour déplacer le curseur sur REPERTOIRE, FICHIER, l'icône MP3 ou bien l'icône photo (JPEG).
- Pour écouter les fichiers audio MP3, sélectionnez l'icône fichiers audio MP3 et appuyez sur OK ; pour visualiser les fichiers photos, sélectionnez l'icône JPEG et appuyez sur OK pour valider.
- Pour lire un fichier, sélectionnez FICHIER et appuyez sur OK pour valider.
- Appuyez sur la touche PLAY/PAUSE pour lire ou écouter votre sélection.
- Appuyez sur A-B pour répéter une séquence d'un point A à B comme expliqué au paragraphe 'Fonction Répétition'.

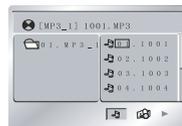
### Remarques :

- L'écran LCD s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes si aucune commande n'est activée alors qu'un CD est chargé dans le lecteur.
- L'écran LCD sera toujours allumé dès lors qu'une fonction est activée.

**Lecture de fichiers stockés sur une clé USB**

En branchant une clé USB au port USB de l'appareil, les fichiers stockés sur la clé USB seront automatiquement lus par le lecteur DVD.

1. Mettez le lecteur DVD sous tension, connectez la clé USB sur le port USB de l'appareil. Il ne doit pas y avoir de disque dans le lecteur DVD pour permettre la lecture des fichiers stockés sur la clé USB.
2. L'indication « LECTURE USB » s'affiche sur l'écran et une fois que le lecteur DVD a terminé la reconnaissance du contenu, tous les fichiers de la clé USB s'affichent sur l'écran.



3. Le fonctionnement est ensuite identique à la lecture de fichiers audio ou fichiers photo JPEG (voir paragraphe précédent).
4. Avant de retirer la clé USB de l'appareil, appuyez sur la touche STOP pour arrêter la lecture du contenu de la clé.

**Votre lecteur DVD peut lire les fichiers Audio, Vidéo et JPEG stockés sur une clé USB.****Remarque :**

- Le port USB de votre appareil est compatible USB 1.1
- Ne pas insérer de disque dans le lecteur afin de pouvoir lire une clé USB.

# PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

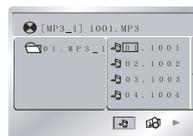
**1**

## Lecture de fichiers stockés sur une carte mémoire.

Insérez une carte mémoire (de type SD, MMC ou MS) dans le logement prévu sur le côté droit de l'appareil. Le contenu de la carte mémoire est automatiquement lu.

**Attention : Les cartes MS uniquement, doivent être insérées et orientées à l'inverse du dessin (côté biseauté vers le bas de l'appareil). Uniquement les cartes MS formatées en FAT 32 peuvent être lues (vous pouvez réaliser ce formatage à l'aide d'un ordinateur PC ou d'un appareil photo numérique).**

1. Mettez le lecteur DVD sous tension, insérez une carte mémoire dans le logement carte mémoire de l'appareil (il ne doit pas y avoir de disque dans le lecteur DVD).
2. L'indication « LECTURE CARTE » s'affiche sur l'écran et une fois que le lecteur DVD a terminé la reconnaissance du contenu, tous les fichiers de la carte mémoire s'affichent sur l'écran.



## Les cartes mémoire de type SD, MMC et MS peuvent être lues par cet appareil.

### Remarque :

- Ne pas insérer de disque dans le lecteur afin de pouvoir lire le contenu de la carte mémoire.

## REGLAGE DES PARAMETRES DE L'APPAREIL

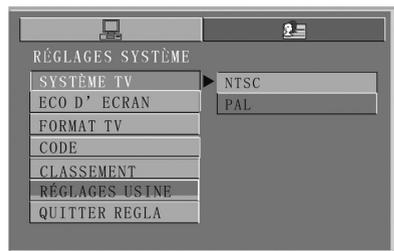
10

Appuyer sur la touche "SETUP" (REGLAGES) lorsque l'appareil est en mode lecture, le menu des réglages est affiché.

### Système TV

Sélectionnez le système TV qui correspond à celui de votre téléviseur :

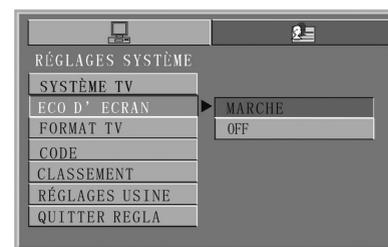
- NTSC : sélectionnez cette option si le téléviseur est sur le système NTSC.
- PAL : sélectionnez cette option si le téléviseur est sur le système PAL.
- Le réglage par défaut est : PAL.



### Economiseur d'Écran

Ce mode permet d'économiser la durée de vie de l'écran TFT. L'économiseur d'écran est activé automatiquement au bout d'1 minute, si l'appareil est inactif en mode STOP, sans disque.

- MARCHE : mode Eco d'écran activé
- OFF : mode Eco d'écran désactivé
- Réglage par défaut : mode Eco activé.



### Remarque :

- L'image risque d'être grise, si le réglage effectué n'est pas le bon.

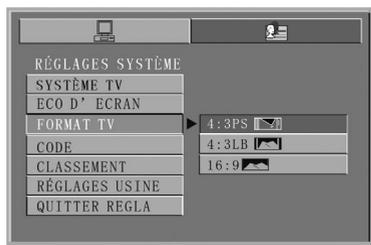
## REGLAGE DES PARAMETRES DE L'APPAREIL

10

### Sélection du format TV

Sélectionnez le format TV qui correspond à celui de votre téléviseur

- 16:9 : Sélectionnez ce format si vous connectez votre appareil à un téléviseur 16:9ème.
- 4:3 LB : Sélectionnez ce format si vous connectez votre appareil à un téléviseur avec format d'image conventionnel 4:3 (Letter Box).
- 4:3 PS : Sélectionnez ce format si vous connectez votre appareil à un téléviseur avec format d'image 4:3 (Pan Scan).



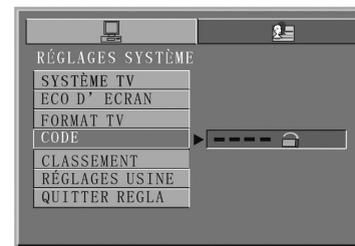
### Note :

- Le format de l'image dépend du disque en cours de lecture

### Réglage du Contrôle parental

Le contrôle parental permet de restreindre la lecture de certains disques par un code (par exemple pour interdire l'accès aux enfants de -18 ans ou -16 ans, etc...)

- Le code de verrouillage par défaut est : 0000
- Lorsque le verrouillage parental est désactivé, vous pouvez entrer un nouveau code et sélectionner le niveau du contrôle parental.



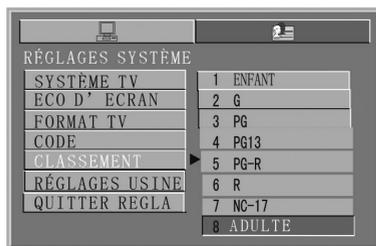
## REGLAGE DES PARAMETRES DE L'APPAREIL

10

### Réglage du niveau de contrôle parental

Cette fonction permet de choisir parmi différents niveaux de contrôle

- il y a 8 niveaux de contrôle
- le niveau ADULTE donne accès à tout (pas de contrôle)
- le réglage par défaut est : ADULTE

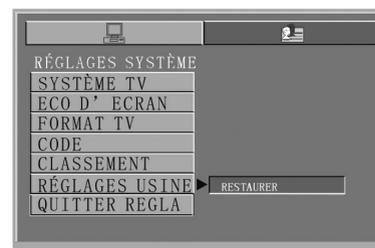


### Note :

- Le niveau du contrôle parental ne pourra pas être sélectionné si le verrouillage parental est déjà activé.

### Réglages par défaut

Pour restaurer tous les réglages par défaut en usine, sélectionnez REGLAGES USINE et RESTAURER et valider en appuyant sur OK.

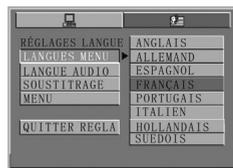


## REGLAGE DES PARAMETRES DE L'APPAREIL

10

### Sélection de la langue d'affichage (OSD)

Cette fonction vous permet de choisir parmi différentes langues pour l'affichage du menu à l'écran. Activez le menu LANGUES MENU, puis utilisez les flèches de direction  $\uparrow/\downarrow$  pour déplacer le curseur sur la langue souhaitée. Validez votre choix en appuyant sur la touche OK.



### Sélection de la langue audio

Cette fonction vous permet de choisir parmi différentes langues AUDIO. Activez le menu LANGUE AUDIO, puis utilisez les flèches de direction  $\uparrow/\downarrow$  pour déplacer le curseur sur la langue souhaitée. Validez votre choix en appuyant sur la touche OK.



### Sélection de la langue des sous-titres

Cette fonction vous permet de choisir parmi différentes langues pour l'affichage des sous-titres. Activez le menu SOUSTITRAGE, puis utilisez les flèches de direction  $\uparrow/\downarrow$  pour déplacer le curseur sur la langue souhaitée. Validez en appuyant sur la touche OK.



### Sélection de la langue du menu

Cette fonction vous permet de choisir parmi différentes langues pour l'affichage du menu. Activez le menu MENU, puis utilisez les flèches de direction  $\uparrow/\downarrow$  pour déplacer le curseur sur la langue souhaitée. Valider en appuyant sur la touche OK.



#### Note:

- Si la langue que vous avez sélectionnée n'est pas disponible sur le disque, la langue utilisée par défaut sera celle du disque.
- Le réglage par défaut est le Français.

**Guide de dépannage en cas de problème**

En cas de problème, référez-vous au guide de dépannage ci-dessous, si le problème persiste, faites appel à un technicien qualifié.

<b>PROBLEME</b>	<b>CAUSE POSSIBLE</b>	<b>SOLUTION</b>
Pas de lecture	Erreur disque	Mettre le disque dans le bon sens
	Disque sale ou rayé	Utiliser un disque en bon état
	Erreur région disque	Utiliser des disques de la bonne région
Pas d'image	Câble débranché	Vérifier les branchements
	Erreur de réglage	Vérifier les paramètres
Pas de son dans les enceintes	Ecouteurs branchés	Débrancher les écouteurs
Pas de son TV ou Ampli	Câble débranché	Vérifier le branchement
	Câble mal raccordé	Vérifier les raccordements
Variations de volume sonore pour disque DVD/CD	Enregistrement sous un format différent	Régler le volume sonore

## ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE D-JIX

12

En cas de problèmes, vous pouvez appeler le support technique D-JIX au :  
**01 48 63 59 25.**

**D-JIX**  
**ZI PARIS NORD 2**  
**74, rue de la Belle Etoile**  
**B.P. 58338**  
**95941 ROISSY CDG**  
**[www.djix.fr](http://www.djix.fr)**



## CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE

**13**

La garantie fournisseur D-Jix est valable pour un usage normal du produit tel qu'il est défini dans le cadre de la notice d'utilisation.

Sont exclues de cette garantie, les détériorations dues à une cause étrangère à l'appareil. En particulier, la garantie ne s'applique pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnés dans la notice, de l'effet de foudre, de surtension secteur, d'une protection insuffisante contre la chaleur, l'humidité ou le gel. La garantie s'étend uniquement à la France Métropolitaine.

En tout état de cause, la garanti légal pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.



**Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériels et des composants de qualité supérieure qui peuvent être recyclés et réutilisés. Ce symbole signifie que les équipements électriques et électroniques en fin de vie doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Nous vous prions donc de confier cet équipement à votre centre local de collecte/recyclage. dans l'Union Européenne, il existe des systèmes sélectifs de collecte pour les produits électriques et électroniques usagés.**

Ce produit est destiné à la France.



